

ítróttar-sosialurinn ítróttar-

Málkjúttar

Eyðstein Simonsen	SÍF	28	Finnur Justinussen	B36a	3
Zacharias Bech	B36a	17	Krist. G. í Garðast.	B36b	3
Gunnleif Blásvier	HBa	16	Rúni Johannesen	B36b	3
Hans Dánjal Joensen	SÍF	16	Arnfinn Olsen	B68	3
Gunnar Nielsen	B36a	15	Hans Jacob Petersen	B68	3
Pól Ennigarð	GI	13	Ronni Hansen	GI	3
Fróði Jacobsen	B36a	12	Heri Dahl	HBa	3
Óla Kristian Hansen	NSÍ	12	Bingir Petersen	IF	3
Ólavur Olsen	GI	11	Ólavur Kjølbø	KI	3
Fróði Benjaminsen	B68	9	Anton Højgaard	NSÍ	3
Kristian Eliassen	GI	8	Jan P. Jacobsen	NSÍ	3
Bárður á Lakjuni	IF	8	Holgar Johannesen	SÍF	3
Høgni á Lakjuni	IF	7	Olaf í Garðastovu	B36a	2
Tummas M. Anthonius.	KI	6	Allan Manai	B36a	2
Georg Haraldsen	SÍF	6	Kjartan Højgaard	B68	2
Janus Kjørbo	VB	6	Allan Joensen	B68	2
Rógvi Thorsteinsson	VB	6	Jákup Olsen	B68	2
Flóvin Pór Næs	B36a	5	Bogi Petersen	B68	2
Flóvin Pór Næs	B36b	5	Hermund Tjaldrastein	GI	2
Teitur Lassen	HBa	5	Eivín Breiðaskarð	IF	2
Uni Mortensen	HBa	5	Áslakur Petersen	IF	2
Fróði Samuelson	HBa	5	Mortan Thomsen	IF	2
Havstein Klein	NSÍ	5	Andrass Jacobsen	KI	2
Jógvan Andreassen	B36a	4	Jón Jacobsen	KI	2
Ólaf í Garðastovu	B36b	4	Heðin á Lakjuni	KI	2
Magni Jacobsen	GI	4	Sigurdjón Einarsson	NSÍ	2
Símur P. Olsen	KI	4	Petur M. Jacobsen	NSÍ	2
Jóhan Jacobsen	NSÍ	4	Atli Fróði Johansen	NSÍ	2
Hjalti Petersen	SÍF	4	Allan Streymoy	NSÍ	2
			Jógvan Johannesen	SÍF	2
			Kim Poulsen	SÍF	2

»Ævintýr innan tekstil«

6. norðurlenska tekstilttriennalan í Norðurlandahúsinum og í Listaskálanum

Fríggjadagin tann 27. aug. kl. 17.00 letur upp ein stór framsýning við norðurlandskari tekstilist. Til samans 36 listafólk eru við í »6. norðurlensku tekstilttriennalanum«. Framsýningin tekur so mikið av plássi, at hon fyllir bæði Listaskálan og Norðurlandahúsið. Í sambandi við at framsýningin letur upp, verður skráin henda: Framsýningin letur upp í Norðurlandahúsinum kl. 17.00, har Bárður Jákupsson ynskir fólk at vera vælkomin og sigur frá um framsýningina. Framsýningin í Listaskálanum letur upp kl. 17.30. Henda stóra framsýning verður at siggja til miðan september mánað, og er tað

størsta felagstiltakið millum Listaskálan og Norðurlandahúsið, síðani Listaskálin varð latin upp aftur. Tey 36 listafólkini koma úr Svøríki, Noregi, Finnlandi, Danmark og Íslandi. Tey vísa »persónlig tekstilútrýkk, traditionellar í ull

og bummull ella markývirferandi metallir, plastikk og pappir«, soleiðis stendur tað skrivað í framsýningarfaldaranum. Ein nevnd hevur valt út ógvuliga ymsk verk úr hinum yvir 700 innsendu tekstilverkum.



Roynd vann tryggjan sigur á sí

Hvalbingar høvdu meginpartin av spælinum í dystinum leygardagin móti sørvingum

2. deild, menn:
Roynd-SÍ 3-0 (2-0)
1-0: Vilmond Michelsen
2-0: Vilmond Michelsen
3-0: Jan Ole Farstad

Tað var ikki nógv, sørvingar kundu gera við sigurin hjá hvalbingum á grasvøllinum í Hvalba leygardagin, tá teir vóru á vitjan har suðuri.

Heimaliðið hevði tað mesta av spælinum allan dystin, og burtur sæð frá einari løtu í byrjanini av seinna hálvleiki, hevði SÍ ikki tað stóra at skula hava sagt.

Spælandi venjarin hjá hvalbingum, Vilmond Michelsen, gekk sjálvur undan. Hann skeyt tað fyrsta málið, tá einir tiggju minuttir vóru spældir. Vilmond fekk eina langa sending, ið hann rann upp, og so sleyst hann seg leysan av SÍ-verjuni og smekkaði til móti málinum.

Eisini næsta málið átti hann, tá hann somuleiðis slapp leysur av verjuni hjá sørvingum og sendi bóltin í meskarnar. Tað var í 23. minutt.

Hetta gjørdist eisini

hálvleiksstopp. Men í byrjanini av seinna hálvleiki royndi SÍ at gera vart við seg, og spurdust eisini onkrir kjansir burtur úr tí.

Kortini kláraði SÍ ikki at halda fast við trygð serliga leingi, tí tjúgu minuttir inn í seinna hálvleik fingur hvalbingar aftur mál.

Hesaferð varð tað Jan Ole Farstad, ið er komin frá TB eftir summarsteðgin, ið fekk góða frispæling frá Vilmondi við einum longum bólti, ið hann t amdi og sendi í kassan við vinstra beini til endaliga úrslitið 3-0.

Sigurin var kærkomin hjá hvalbingum, ið nú hava fingið samband við liðini oman fyri niðurflytingarstrikkuna, hóast teir enn eru á næstniðasta plássi við níggu stigum. Beint oman fyri teir liggja Skála og SÍF við tiggju stigum, men verri málúrtekum.

Sí, ið leingi blandaði seg í toppin, sær hinvegin út til at verða smokkað saman, og í Hvalba var so einki at gera hjá sørvingum. (hj.)

Nei til Føroya Banka

Táeg fái fyrstaskjalið frá tærøyska felagsbankanum, og brævhøvdið ella heitið verður »Føroya Banki«, tá verði eg ikki longur kundi har.

Eg vænti ikki, at eg verði einsamallur, sum fari at taka eina slíka avgerð, tí sjálvt um onkur sambandsmaður loovprisur P/f Føroya Banka, so eru vit fleiri, sum ikki høvdu so góðar royndir av honum.

Andin í tí bankanum var bert at vinna so nógvan pening burtur úr føroyinginum sum møgult utan at hugsa um moral, menniskjalagnur ella vinnulív. Tá á stóð slepti móð-

irin Den Danske Bank illa vorðna barninum, og vit máttu standa við endan. At vit so aftan á allar tær ringu royndirar so skulu taka navnði á óvenjninginum sum felagsheiti fyri OKKARA BANKA, tað er ovboðið.

Tað var hesin bankin, sum forðaði tí best ríkna flakavirkinum í landinum at fáa kredit til at keypa fisk, sjálvst um bankin ongantíð hevur mist eina krónu, tí virkið ikki ikki lánskyldurnar, og sjálvst um kommunur (skattaborgarin) alla tíðina stóðu aftan fyri allar kreditur. Úrslitið er, at virkið

av hesum ávum hevur virkað alt ov lítið av fiski í 1993.

Persónliga havi eg verið kundi í P/f Sjóvinnubankanum í eini 30 ár. Eg skal bera hesum banka alt gott. Her metti tú altíð vælvild og hjálpssemi - tað var eitt veruligt álitisforhold millum banka og kunda.

Slaktið ikki Elektron

At figgingargrunnurin og donsku stjórnir nú eru sera ivasamar, um teir vilja brúka P/f Elektron fram um donsku bankafyrirtekuna hjá Føroya Banka, nær ikki um álitid á nýggja bankan.

Eg fari at ráða teimum, sum nú stíla fyri tí banka, sum vit

skattgjaldarar hava tikið undir okkara veingir, 1) at sleppa ætlanini um at kalla bankan Føroya Banki, tí hetta navn vekur andstýgd hjá mongum, og 2) sum skjótast at jatta fyri Føroya fólk - eigarunum av bankanum -, at bankin framvegis fer at hava P/f Elektron sum sín teknifrøðiliga partnara.

Vera hesi bæði punktini ikki gjørd greið skjótt, so má tað metast sum ein illa grundað og ljót provokation móti tí fólk, sum yvirtók trotabúgvind m.a. tí at bankamoralurin hjá fleiri framstandandi bankamomum eftir øllum at døma ikki var á hóskandi støði.

Við vónarkvøðu

6460 kundir

Tvangsauktion

Pá Dommerkottoret, C. Pløyersgøta 1, 100 Tórshavn, afholdes

torsdag den 9. sept. 1993 kl. 12.00

tvangsauktion, (AS 263/93) over matr. nr. 34 x, Skála, bygning på lejet grund, beliggende Skála.

Auktionen er begæret af advokat Niels Winther Poulsen, Advokatskrivstovan, Fr. Petersensgøta, Tórshavn, tlf. 1.1145, (j.nr. 930360) på vegne en pant- og udlægshaver

Ejendommen er et værksted på 350 kvm. i 1 etage. Grundens areal udgør 2.371 kvm.

Ejendommen kan beses efter aftale med ovennævnte advokat.

Auktionsdokumenterne ligger til genemsyn på Dommerkottoret.

Færøernes fogedret, den 24.08.93
Mette Søgaard-Nielsen
dfm.

J|A|S|P|i KETLAR

**Teir væl-
umtókta ketlarnir
eru á goymslu**

**Bæði dupultir
og einkultir**

Skulu tygum hava nýggjan ketil, so tosið við okkum og fáið eitt gott tilboð.

Vit hava serkønt fólk, ið geva eina skjóta og góða tænastu.

- Alt tilfar til hitaverk og sanitet fæst hjá okkum.

Umboð:

MARIA Poulsen & Co

Smyrlisvegur 8 - Tlf. 12000

Pf. D. P. Andersen
Saltangará - Tlf. 48474